



**Biovision - Stiftung für ökologische Entwicklung,  
Zürich**

Bericht der Revisionsstelle  
zur eingeschränkten Revision  
an den Stiftungsrat

Jahresrechnung 2023

## **Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision an den Stiftungsrat der Biovision - Stiftung für ökologische Entwicklung, Zürich**

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Geldflussrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) der Biovision - Stiftung für ökologische Entwicklung für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten, der Stiftungsurkunde, dem Reglement ist der Stiftungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungs-handlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstöße nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER vermittelt und nicht dem schweizerischen Gesetz, Stiftungsurkunde und Reglement entspricht.

KPMG AG

Reto Kaufmann  
Zugelassener Revisionsexperte  
Leitender Revisor

Lea Stettler  
Zugelassene Revisionsexpertin

Zürich, 24. Mai 2024

Beilagen:

- Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Geldflussrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang)

## Biovision - Stiftung für ökologische Entwicklung, Zürich

**Bilanz per 31. Dezember**  
in CHF

**2023**

**2022**

### Aktiven

#### *Umlaufvermögen*

|                                    |                  |                   |
|------------------------------------|------------------|-------------------|
| Flüssige Mittel                    | 5'530'505        | 8'621'534         |
| Wertschriften (Festgeld)           | 841'280          | 0                 |
| Projektkonti Partnerorganisationen | 1 812'109        | 890'056           |
| Übrige kurzfristige Forderungen    | 2 7'038          | 7'812             |
| Vorräte                            | 2'626            | 3'282             |
| Aktive Rechnungsabgrenzungen       | 3 214'649        | 528'012           |
| Immobilien zum Verkauf             | 580'000          | 0                 |
| <i>Total Umlaufvermögen</i>        | <b>7'988'206</b> | <b>10'050'697</b> |

#### *Anlagevermögen*

|                             |                |                |
|-----------------------------|----------------|----------------|
|                             | 4              |                |
| Sachanlagen                 | 3'770          | 5'732          |
| Finanzanlagen               | 119'861        | 119'607        |
| Immaterielle Werte          | 129'576        | 0              |
| <i>Total Anlagevermögen</i> | <b>253'207</b> | <b>125'338</b> |

#### **Total Aktiven**

**8'241'413**

**10'176'035**

### Passiven

#### **Fremdkapital und Fondskapital**

##### *Fremdkapital*

|  |                  |                  |
|--|------------------|------------------|
| Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen | 684'021          | 262'477          |
| Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten            | 139'953          | 159'747          |
| Projektkonti Partnerorganisationen               | 579'746          | 793'664          |
| Passive Rechnungsabgrenzungen                    | 1'052'622        | 671'733          |
| Hypothekardarlehen                               | 99'000           | 0                |
| <i>Total kurzfristiges Fremdkapital</i>          | <b>2'555'342</b> | <b>1'887'621</b> |

##### *Fondskapital*

|  |                  |                  |
|--|------------------|------------------|
| <i>Total Fremdkapital und Fondskapital</i> | <b>2'583'855</b> | <b>2'008'976</b> |
|--|------------------|------------------|

##### *Organisationskapital*

|                    |         |           |
|--------------------|---------|-----------|
| Stiftungskapital   | 50'000  | 50'000    |
| Gebundenes Kapital | 802'702 | 3'312'203 |

##### Freies Kapital

|                                   |                  |                  |
|-----------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Total Organisationskapital</i> | <b>5'657'558</b> | <b>8'167'059</b> |
|-----------------------------------|------------------|------------------|

#### **Total Passiven**

**8'241'413**

**10'176'035**

**Biovision - Stiftung für ökologische Entwicklung, Zürich**

| <b>Betriebsrechnung</b><br>in CHF | <b>2023</b> | <b>2022</b> |
|-----------------------------------|-------------|-------------|
|-----------------------------------|-------------|-------------|

**Ertrag**

*Spenden und Projektbeiträge*

|   |                   |                   |
|---|-------------------|-------------------|
| Spenden ohne Zweckbestimmung                | 3'772'960         | 4'755'032         |
| Spenden/Projektbeiträge mit Zweckbestimmung | 5 3'534'983       | 4'595'017         |
| IP DEZA Beitrag                             | 6 4'050'500       | 3'719'185         |
| Gönner Mitgliederbeiträge <sup>1)</sup>     | 1'252'385         | 1'141'878         |
| Legate ohne Zweckbindung                    | 1'324'481         | 510'713           |
| <b>Total Spenden und Projektbeiträge</b>    | <b>13'935'309</b> | <b>14'721'824</b> |
| <i>Diverse Erträge</i>                      | 7 46'094          | 54'420            |
| <b>Total Betriebsertrag</b>                 | <b>13'981'403</b> | <b>14'776'244</b> |

**Aufwand**

*Projektaufwand*

|   |                    |                    |
|---|--------------------|--------------------|
| Wissensverbreitung                          | 8 -1'723'728       | -1'679'146         |
| Gesundheit der Menschen                     | -1'440'470         | -762'253           |
| Gesundheit der Tiere                        | -765'337           | -716'419           |
| Gesundheit der Pflanzen                     | -2'159'448         | -2'122'965         |
| Gesundheit der Umwelt                       | -1'496'257         | -1'229'421         |
| Politik-Dialog und Anwaltschaft             | -2'238'786         | -2'242'263         |
| Programm Schweiz                            | -1'871'207         | -2'280'741         |
| Sensibilisierung für Nachhaltigkeitsthemen  | -1'236'801         | -1'134'156         |
| Projektentwicklung, Beratung und Begleitung | -168'739           | -128'248           |
| <b>Total Projektaufwand</b>                 | <b>-13'100'773</b> | <b>-12'295'613</b> |

*Fundraising und allg. Werbeaufwand*

|                                |                    |                    |
|--------------------------------|--------------------|--------------------|
| <i>Administrativer Aufwand</i> | 9 10 -1'236'719    | -1'128'836         |
| <b>Total Betriebsaufwand</b>   | <b>-16'497'464</b> | <b>-15'380'408</b> |

**Betriebsergebnis**

|                     |                |                |
|---------------------|----------------|----------------|
| Finanzertrag        | 9'864          | 108            |
| Finanzaufwand       | -8'003         | -20'497        |
| Kursergebnis        | -96'707        | -35'209        |
| <b>Finanzerfolg</b> | <b>-94'847</b> | <b>-55'597</b> |

**Total Ergebnis nach Finanzerfolg**

|                                  |              |              |
|----------------------------------|--------------|--------------|
| Ausserordentlicher Ertrag        | 8'566        | 3'293        |
| <b>Ausserordentlicher Erfolg</b> | <b>8'566</b> | <b>3'293</b> |

**Ergebnis vor Fondsveränderungen**

|                                      |               |                |
|--------------------------------------|---------------|----------------|
| Fondsverwendung                      | 7'678'324     | 8'848'248      |
| Fondszuweisungen                     | -7'585'483    | -8'005'202     |
| <b>Veränderung des Fondskapitals</b> | <b>92'842</b> | <b>843'046</b> |

**Jahresergebnis (vor Zuweisung an Organisationskapital)**

|   |           |          |
|---|-----------|----------|
| (Zuweisung)/Verwendung gebundenes Kapital | 2'509'501 | -186'578 |
| (Zuweisung)/Verwendung freies Kapital     | 0         | 0        |

<sup>1)</sup> Der Begriff "Mitglied" wird nicht im vereinsrechtlichen Sinn, sondern als Bezeichnung für die Gönner \*innen unserer Stiftung mit Jahresbeiträgen verwendet.

**Biovision - Stiftung für ökologische Entwicklung, Zürich**

**Geldflussrechnung**  
in CHF

**2023**

**2022**

|  |                   |                |
|--|-------------------|----------------|
| <b>1 Cash flow aus Betriebstätigkeit</b>               | <b>-2'087'780</b> | <b>662'026</b> |
| Ergebnis vor Zuweisungen an Organisationskapital       | -2'509'501        | 186'578        |
| Veränderung Fonds Kapital                              | -92'842           | -843'046       |
| Abschreibungen   | 34'356            | 6'566          |
| Legate ohne Zweckbindung (liquiditätsunwirksam)        | -481'000          | 0              |
| Veränderung aktive Projektconti Partnerorganisationen  | 77'947            | -157'836       |
| Veränderung übrige kurzfristige Forderungen            | 520               | 10'721         |
| Veränderung Vorräte                                    | 656               | 821            |
| Veränderung aktive Rechnungsabgrenzungen               | 313'363           | 483'005        |
| Veränderung Verbindlichkeiten aus Lieferungen u. L.    | 421'543           | 87'640         |
| Veränderung übrige kurzfristige Verbindlichkeiten      | -19'794           | 62'410         |
| Veränderung passive Projektconti Partnerorganisationen | -213'918          | 422'615        |
| Veränderung passive Rechnungsabgrenzungen              | 380'889           | 402'553        |
| <b>2 Cash flow aus Investitionstätigkeit</b>           | <b>-1'003'250</b> | <b>0</b>       |
| Investition Finanzanlagen Wertschriften (Festgeld)     | -841'280          |                |
| Investition in immaterielle Werte                      | -161'970          | 0              |
| <b>3 Cash flow aus Finanzierungstätigkeit</b>          | <b>0</b>          | <b>0</b>       |
| <b>Total Geldabfluss in der Periode</b>                | <b>-3'091'030</b> | <b>662'026</b> |
| <i>Nachweis Veränderung Fonds (Flüssige Mittel)</i>    |                   |                |
| Flüssige Mittel am 1. Januar                           | 8'621'534         | 7'959'508      |
| Flüssige Mittel am 31. Dezember                        | 5'530'505         | 8'621'534      |
| Abnahme der Flüssigen Mittel                           | -3'091'030        | 662'026        |

**Rechnung über die Veränderung des Fondskapitals**  
in CHF

**Interne Fondstransfers**

In der Spalte interne Fondstransfers wird aufgezeigt, in welchen Programmen die Fondsmittel Programmbeitrag IP DEZA in Höhe von CHF 4.050 Mio. verwendet wurden.

*Mittel aus Fondskapital*

|   | Anfangbestand  | Zuweisungen      | Interner<br>Fondstransfer | Verwendung        | Endbestand    |
|---|----------------|------------------|---------------------------|-------------------|---------------|
| <b>2023</b>                                       |                |                  |                           |                   |               |
| Programmbeitrag IP DEZA                           | 0              | 4'050'500        | -4'050'500                | 0                 | 0             |
| Administration & Management IP DEZA               | 0              | 0                | 323'635                   | -323'635          | 0             |
| <i>Wissensverbreitung</i>                         | 0              | 516'993          | 36'000                    | -552'993          | 0             |
| <i>Anwaltschaft</i>                               | 0              | 869'293          | 803'164                   | -1'672'457        | 0             |
| <i>Gesundheit der Menschen</i>                    | 0              | 59'000           | 751'534                   | -810'534          | 0             |
| <i>Gesundheit der Tiere</i>                       | 0              | 109'900          | 349'005                   | -458'905          | 0             |
| <i>Gesundheit der Pflanzen</i>                    | 11'716         | 899'272          | 903'314                   | -1'785'789        | 28'513        |
| <i>Gesundheit der Umwelt</i>                      | 9'908          | 479'025          | 873'605                   | -1'362'538        | 0             |
| <i>Projektentwicklung</i>                         | 0              | 0                | 10'243                    | -10'243           | 0             |
| <i>Programm Schweiz</i>                           | 99'731         | 601'500          | 0                         | -701'231          | 0             |
| <i>Sensibilisierung für Nachhaltigkeitsthemen</i> | 0              | 0                | 0                         | 0                 | 0             |
| <b>Total Fondskapital</b>                         | <b>121'355</b> | <b>7'585'483</b> | <b>0</b>                  | <b>-7'678'324</b> | <b>28'513</b> |

|   | Anfangbestand  | Zuweisungen      | Interner<br>Fondstransfer | Verwendung        | Endbestand     |
|---|----------------|------------------|---------------------------|-------------------|----------------|
| <b>2022</b>                                       |                |                  |                           |                   |                |
| Programmbeitrag IP DEZA                           | 776'024        | 3'410'185        | -4'186'209                | 0                 | 0              |
| <i>Wissensverbreitung</i>                         | 31'912         | 703'663          | 840'604                   | -1'576'179        | 0              |
| <i>Anwaltschaft</i>                               | 60'729         | 430'374          | 526'778                   | -1'017'881        | 0              |
| <i>Gesundheit der Menschen</i>                    | 0              | 42'000           | 629'790                   | -671'790          | 0              |
| <i>Gesundheit der Tiere</i>                       | 0              | 246'322          | 397'601                   | -643'923          | 0              |
| <i>Gesundheit der Pflanzen</i>                    | 95'736         | 871'650          | 949'651                   | -1'905'321        | 11'716         |
| <i>Gesundheit der Umwelt</i>                      | 0              | 525'447          | 713'707                   | -1'229'246        | 9'908          |
| <i>Projektentwicklung</i>                         | 0              | 0                | 128'078                   | -128'078          | 0              |
| <i>Programm Schweiz</i>                           | 0              | 1'775'561        | 0                         | -1'675'830        | 99'731         |
| <i>Sensibilisierung für Nachhaltigkeitsthemen</i> | 0              | 0                | 0                         | 0                 | 0              |
| <b>Total Fondskapital</b>                         | <b>964'401</b> | <b>8'005'202</b> | <b>0</b>                  | <b>-8'848'248</b> | <b>121'355</b> |

**Rechnung über die Veränderung des Organisationskapitals**  
in CHF

*Mittel aus Eigenfinanzierung*

| <b>2023</b>                       | Anfangbestand    | Zuweisungen    | Verwendung        | Endbestand       |
|-----------------------------------|------------------|----------------|-------------------|------------------|
| Einbezahltes Kapital              | 50'000           | 0              | 0                 | 50'000           |
| Gebundenes Kapital                | 3'312'203        | 0              | -2'509'501        | 802'702          |
| Freies Kapital                    | 4'804'856        | 0              | 0                 | 4'804'856        |
| <i>Total Organisationskapital</i> | <i>8'167'059</i> | <i>0</i>       | <i>-2'509'501</i> | <i>5'657'558</i> |
| <b>2022</b>                       | Anfangbestand    | Zuweisungen    | Verwendung        | Endbestand       |
| Einbezahltes Kapital              | 50'000           |                | 0                 | 50'000           |
| Gebundenes Kapital                | 3'125'625        | 186'578        | 0                 | 3'312'203        |
| Freies Kapital                    | 4'804'856        | 0              | 0                 | 4'804'856        |
| <i>Total Organisationskapital</i> | <i>7'980'482</i> | <i>186'578</i> | <i>0</i>          | <i>8'167'059</i> |

Das Organisationskapital der Stiftung Biovision beinhaltet zweckbestimmte sowie freie Reserven. Die vom Stiftungsrat zweckbestimmten Reserven (Gebundenes Kapital) dienen dazu, den mittel- und längerfristigen Projektverpflichtungen jederzeit reibungslos nachzukommen. Der nicht den zweckbestimmten Reserven zugewiesene Jahresgewinn wird den freien Reserven zugewiesen (Freies Kapital), um für wirtschaftlich schwierigere Zeiten gewappnet zu sein und auch in Zukunft den Stiftungszweck voll erfüllen zu können.

**Anhang zur Jahresrechnung**  
in CHF

**Grundsätze der Rechnungslegung**

*Stiftungszweck*

Zweck der Biovision - Stiftung für ökologische Entwicklung, Zürich, ist die Förderung der Erhaltung der natürlichen Lebensgrundlagen für heutige und kommende Generationen. Es werden Projekte im Inland und in Entwicklungsgebieten der Dritten Welt unterstützt, welche die nachhaltige Nutzung natürlicher Ressourcen unter sozialen Bedingungen fördern und gleichzeitig der Erhaltung der Pflanzen- und Tiervielfalt dienen sowie ökologisches Denken und Handeln fördern.

*Rechnungslegungsgrundsätze*

Die Rechnungslegung erfolgt in Übereinstimmung mit den Fachempfehlungen zur Rechnungslegung (Swiss GAAP FER, insbesondere Swiss GAAP FER 21), dem schweizerischen Obligationenrecht und den Richtlinien der Stiftung ZEWO sowie den Bestimmungen der Stiftungsstatuten. Die Jahresrechnung vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Ertragslage.

Die Stiftung macht von der Möglichkeit Gebrauch, als kleinere Organisation im Sinne von Swiss GAAP FER 1 lediglich die Kern-FER (Swiss GAAP FER 1 bis 6) sowie die speziell für gemeinnützige, soziale Nonprofit-Organisationen gültige FER 21 anzuwenden.

*Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze*

Die Buchhaltung wird in Schweizer Franken geführt. Grundsätzlich gilt das Anschaffungs- bzw. Herstellkostenprinzip. Dieses richtet sich nach dem Grundsatz der Einzelbewertung von Aktiven und Passiven. Sofern in den Bemerkungen zu den einzelnen Bilanzpositionen nicht anders aufgeführt, erfolgt die Bewertung der Bilanzposition zum Nominalwert am Bilanzstichtag.

*Fremdwährungsumrechnung*

Die Umrechnung von Positionen, die in Fremdwährung geführt werden, erfolgt nach der Stichtagskursmethode. Die Vermögenswerte und Verbindlichkeiten werden - mit Ausnahme der nachstehend erwähnten Positionen, welche nach historischen Kursen bilanziert werden - zum Tageskurs des Bilanzstichtages umgerechnet. Transaktionen in fremder Währung werden zum jeweiligen Jahresmittelkurs umgerechnet. Die Effekte aus Fremdwährungsanpassungen werden im Periodenergebnis erfasst.

*Erträge*

Spenden und diverse Einnahmen werden nach Geldeingang erfasst. Projektbeiträge und Programmbeiträge werden nach Leistungserstellung abgegrenzt.

*Flüssige Mittel*

Diese Position umfasst Kassenbestände, Post- und Bankguthaben. Diese sind zu Nominalwerten bewertet.

**Anhang zur Jahresrechnung  
in CHF**

**Grundsätze der Rechnungslegung (Fortsetzung)**

*Projektkonti Partnerorganisationen*

Die Projektsaldi zu Gunsten von Stiftung bzw. der Projektpartner gehen gleichlautend aus den jeweiligen Projektabrechnungen per 31. Dezember 2023 hervor. Die Partnerorganisationen werden - bis auf vereinzelte kleinere Projekte - durch Wirtschaftsprüfungsgesellschaften vor Ort revidiert.

*Sachanlagen / Immaterielle Werte*

Die Sachanlagen und immateriellen Werte sind zu Anschaffungs- oder Herstellkosten abzüglich betriebswirtschaftlicher notwendiger Abschreibungen aufgeführt. Die Abschreibungen erfolgen linear von den Anschaffungswerten / Herstellkosten über die geschätzte Nutzungsdauer.

- Büroeinrichtungen 10 Jahre
- IT Einrichtungen 5 Jahre

*Fondskapital: Fonds mit einschränkender Zweckbestimmung*

Die Entwicklung der Fonds im Geschäftsjahr wird in der Rechnung über die Veränderung des Kapitals aufgezeigt.

*Aufwand Fundraising und administrativer Aufwand*

Die Berechnung des Fundraising-Aufwands, des allg. Werbeaufwands sowie des administrativen Aufwands erfolgt gemäss geltender ZEWO-Methodik.

**Weitere Angaben**

*Entschädigung an die leitenden Organe*

Die Stiftungsräte erhalten für ihre Organtätigkeit keine Entschädigungen. Vergütet werden effektive Real-Spesen, vor allem Reisespesen. Im 2023 wurden CHF 7'422 (2022: CHF 13'797) für effektive, vor allem projektrelevante Spesen an Stiftungsräte rückvergütet. Davon an den Präsidenten des Stiftungsrates CHF 6'820 (2022: CHF 10'067). Die Entschädigung an die sieben Mitglieder der Geschäftsleitung beträgt 2023 CHF 837'616 (2022 CHF 831'964); die Geschäftsleitungsmitglieder nehmen auch operative Aufgaben wahr.

*Unentgeltliche Leistungen*

Im Kalenderjahr 2023 wurden durch die Mitglieder des Stiftungsrats unentgeltliche Leistungen im Umfang von rund 960 Stunden erbracht (2022: 1'106 Stunden).

Von Dritten wurde zudem Freiwilligen-Arbeit im Umfang von rund 16 Stunden geleistet (2022: 2'592 Stunden, davon 2'570 Stunden im Rahmen des Projekts Ernährungszukunft Schweiz).

*Eventualverbindlichkeiten*

Es bestehen keine Leasingverbindlichkeiten. Die Mieterhaftungen, die nicht innerhalb von 12 Monaten auslaufen oder gekündigt werden können, betragen bis zum nächsten Kündigungstermin: Heinrichstrasse 147, Zürich CHF 269'640 (2022: CHF 488'556) und Chemin de Balexert 7-9, Châtelaine/Genève CHF 14'329 (2022: CHF 27'197).

*Anzahl Mitarbeiter und Ressourcenaufwand*

Die Anzahl der Vollzeitstellen im Geschäftsjahr beträgt im Durchschnitt 45.2 Stw. (2022: 43.11 Stw.). Der gesamte Personalaufwand inklusive Projektumsetzung und Projektbegleitung beträgt CHF 5'775'690 (2022: CHF 5'660'914).

**Anhang zur Jahresrechnung**  
in CHF

**Weitere Angaben (Fortsetzung)**

*Ereignisse nach Bilanzstichtag*

Die Jahresrechnung wurde am 24. Mai 2024 durch den Stiftungsrat zur Veröffentlichung genehmigt. Es sind keine Ereignisse zwischen dem 31. Dezember 2023 und dem Datum der Genehmigung der vorliegenden Jahresrechnung eingetreten, welche eine Anpassung der Buchwerte von Aktiven und Passiven der Stiftung Biovision per 31. Dezember 2023 zur Folge hätten oder an dieser Stelle offen gelegt werden müssten.

*Verbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtungen*

Per 31. Dezember 2023 bestehen Verbindlichkeiten in Höhe von CHF 608.65.

**Anhang zur Jahresrechnung**  
in CHF

**2023**

**2022**

**Anmerkungen zu einzelnen Positionen der Jahresrechnung**

**1 Projektkonti mit Partnerorganisationen**

Mit verschiedenen Partnerorganisationen werden Projektkonti geführt, über welche die Projekte der Stiftung vor Ort abgewickelt werden.

| Stand am 1. Januar   | 96'392     | 361'170    |
|--|------------|------------|
| Geldüberweisungen an Partnerorganisationen                                       | 7'688'595  | 6'427'965  |
| Projektaufwendungen der bilanzierten Partnerkonti                                | -7'466'595 | -6'742'332 |
| Kursdifferenzen (als Projektaufwand verbucht)                                    | -86'029    | 49'589     |
| Stand per 31. Dezember   | 232'363    | 96'392     |
| davon Aktiv  | 812'109    | 890'056    |
| davon Passiv   | -579'746   | -793'664   |
| Nettovermögen pro Partnerorganisation:   |            |            |
| <i>Int. Centre of Insect Physiology and Ecology, Kenia (icipe)</i>               | 146'010    | 179'395    |
| <i>Sustainable Agriculture, Tansania (SAT)</i>                                   | -40'911    | -12'861    |
| <i>The Research Institute of Organic Agriculture, Switzerland (FiBL)</i>         | -163'077   | -1'051     |
| <i>Vétérinaires Sans Frontières, Schweiz/Kenia (VSF)</i>                         | 82'331     | 98'756     |
| <i>The Institute for Culture and Ecology, Kenia (ICE)</i>                        | 10'298     | 2'924      |
| <i>Prometra, Uganda</i>  | -4'494     | 6'183      |
| <i>Millenium Institute, USA (MI)</i>   | -          | -85'084    |
| <i>Ethiopian Catholic Church, Meki, Äthiopien (ECS) Euro</i>                     | -11172     | 11740      |
| <i>Bioversity International, Italien/Kenia (IPGRI)</i>                           | -32'944    | 39'030     |
| <i>Swiss Tropical and Public Health Institute, Switzerland (Swiss TPH)</i>       | -31'768    | 29'722     |
| <i>Soils, Food and Healthy Communities, Malawi (SFHC)</i>                        | 22'870     | -2'090     |
| <i>Caritas Meru, Kenia</i>   | 7'585      | -          |
| <i>FH Suisse, Switzerland</i>  | -          | -10'894    |
| <i>IFOAM, Organics International (Germany)</i>                                   | -          | -96'399    |
| <i>The International Livestock Research Institute, (ILRI), Kenia</i>             | -38'928    | -12'931    |
| <i>International centre for Reserch in Agroforestry (ICRAF), Kenia</i>           | -5'736     | 31'170     |
| <i>International Crops Research for the Semi-arid Tropics (ICRISAT), India</i>   | -11'952    | -7'164     |
| <i>Zimbabwe Ecological and Organic Agriculture Initiative (ZEOCAI), Zimbabwe</i> | -16'373    | 14'447     |
| <i>Farm Radio International, Canada</i>  | -24'034    | -38'719    |
| <i>CAB International, Kenya</i>  | 967        | 26'419     |
| <i>Practical Permaculture Institute of Zanzibar, (PPIZ)</i>                      | 6'781      | 4'074      |
| <i>World Vegetable Center, Taiwan</i>  | 10'135     | 46'823     |
| <i>SlowFood, Italy</i>   | -          | -8'728     |
| <i>SlowFood Convivia Association of Kenia, Kenia</i>                             | 11'988     | -          |
| <i>SlowFood, Uganda</i>  | 4'034      | -          |
| <i>Consumer Grassroots Association (CGA), Kenia</i>                              | -831       | -          |
| <i>The International Center for Tropical Agriculture (CIAT), Colombia</i>        | -2'886     | -          |
| <i>Shona Group Ltd., Uganda</i>  | 144'369    | -          |
| <i>Uganda National Association of Community and Occupational Health (UNA)</i>    | 8'060      | -          |
| <i>Justus Liebig University of Giessen (JLU) Deutschland</i>                     | 45'524     | -          |
| <i>PELUM, Uganda</i>   | 2'082      | 18'428     |
| <i>Center for Research and Development in Drylands, (CRDD), Kenia</i>            | 24'573     | 38'130     |
| <i>Participatory Ecological Land Use Management (PELUM), Kenia</i>               | 5'443      | -8'321     |
| <i>Tanzania Organic Agriculture Movement (TOAM), Tanzania</i>                    | -8'948     | 15'188     |
| <i>Kenya Organic Agriculture Network (KOAN), Kenia</i>                           | 57'783     | 31'658     |
| <i>Lilongwe University of Agriculture and Natural Resources (LUANAR), Malawi</i> | 4'383      | 22'781     |
| <i>Centre Ecologique Albert Schweitzer (CEAS), Schweiz</i>                       | 8'089      | 3'578      |
| <i>EarthLore Foundation (RF) NPC, Südafrika</i>                                  | 31'682     | 24'721     |
| <i>Small Grants Stocks (Diverse)</i>   | -47'796    | -189'916   |
| <i>Biovision Africa Trust, Kenia</i>   | 39'226     | -74'616    |

**Anhang zur Jahresrechnung**  
in CHF

**2023**

**2022**

**Anmerkungen zu einzelnen Positionen der Jahresrechnung**

**2 Übrige kurzfristige Forderungen**

|                                       |       |       |
|---------------------------------------|-------|-------|
| Kontokorrent Verein BioVision         | 1'990 | 1'200 |
| Verrechnungssteuer                    | 3'448 | 0     |
| Übrige Forderungen                    | 1'600 | 6'612 |
| Total übrige kurzfristige Forderungen | 7'038 | 7'812 |

**3 Aktive Rechnungsabgrenzungen**

|  |         |         |
|--|---------|---------|
| Ausstehende Spenden für das Berichtsjahr | 214'086 | 526'137 |
| Übrige Abgrenzungen                      | 563     | 1'876   |
| Total Aktive Rechnungsabgrenzungen       | 214'649 | 528'012 |

**4 Anlagespiegel**

**Anschaffungswerte Sachanlagen (Büroeinrichtungen)**

|                   |        |        |
|-------------------|--------|--------|
| Bestand am 1.1.   | 71'674 | 71'674 |
| Zugänge           | 0      | 0      |
| Abgänge           | 0      | 0      |
| Bestand am 31.12. | 71'674 | 71'674 |

Kumulierte Abschreibungen

|                   |        |        |
|-------------------|--------|--------|
| Bestand am 1.1.   | 65'942 | 59'375 |
| Abschreibungen    | 1'962  | 6'566  |
| Abgänge           | 0      | 0      |
| Bestand am 31.12. | 67'904 | 65'942 |

Nettobestand am 31.12.

3'770

5'732

**Anschaffungswerte Immaterielle Werte (IT Software)**

|                   |         |   |
|-------------------|---------|---|
| Bestand am 1.1.   | 0       | 0 |
| Zugänge           | 161'970 | 0 |
| Abgänge           | 0       | 0 |
| Bestand am 31.12. | 161'970 | 0 |

Kumulierte Abschreibungen

|                   |        |   |
|-------------------|--------|---|
| Bestand am 1.1.   | 0      | 0 |
| Abschreibungen    | 32'394 | 0 |
| Abgänge           | 0      | 0 |
| Bestand am 31.12. | 32'394 | 0 |

Nettobestand am 31.12.

129'576

0

**5 Projektbeiträge**

Der Liechtensteinische Entwicklungsdienst (LED) überwies 2023 einen Beitrag von 600'000 Franken. Die IKEA Foundation überwies 2023 einen Beitrag von 950'000 Franken.

**6 Beitrag DEZA Institutionelle Partnerschaften**

Biovision verwendet im 2023 einen IP Beitrag der DEZA in Höhe von CHF 4'050'500; es werden davon CHF 323'635 für Administration&Management verwendet.

**7 Diverse Erträge**

|  |        |        |
|--|--------|--------|
| Mieterträge von Untermieter, Subvention Miete Genf | 0      | 457    |
| Andere Erträge                                     | 46'094 | 53'963 |
| Total Diverse Erträge                              | 46'094 | 54'420 |

**Anhang zur Jahresrechnung** 2023      2022  
in CHF

**Anmerkungen zu einzelnen Positionen der Jahresrechnung**

**8 Projektaufwand**

Biovision investiert in drei Handlungsfelder: Entwicklungsprojekte, Politik-Dialog und Anwaltschaft sowie Projekte und Sensibilisierungsaktivitäten in der Schweiz (Umsetzung Agenda 2030). Nachfolgend werden die Projektaufwendungen für die genannten Bereiche separat ausgewiesen (Projektabrechnung inkl. Kursdifferenz Projekte, ohne direkte Einnahmen aus den Projekten und vor Finanzerfolg).

*Entwicklungsprojekte*

*Gesundheit der Pflanzen*

|  |                  |                  |
|--|------------------|------------------|
| DPP_001 Push-Pull: Vielfalt durch partizipative Forschung        | 119'163          | 245'456          |
| DPP_002 Langzeit-Systemvergleich                                 | 184'739          | 161'383          |
| DPP_005 Saftige und reife Mangos dank Fliegenfallen              | 12'158           | 92'931           |
| DPP_008 Ernährungssicherheit im ländlichen Äthiopien             | 223'522          | 119'517          |
| DPP_011 Zentrum für Agrarökologie in Tansania                    | 385'862          | 371'917          |
| DPP_012 Tomatenproduktion ohne Einsatz von Pestiziden            | 194'683          | 144'445          |
| DPP_013 Ernährungssicherheit durch nachhaltige Landwirtschaft    | 120'120          | 107'984          |
| DPP_014 Ökologischer Landbau in Burundi                          | 0                | 77'878           |
| DPP_015 Starke Gemeinschaften und ökologischer Landbau in Malawi | 164'527          | 215'338          |
| DPP_016 Verbreitung von Push-Pull in Äthiopien                   | 130'230          | 108'299          |
| DPP_017 Biologische Mangos in Äthiopien                          | 126'142          | 108'899          |
| DPP_018 Gemüseanbau ohne Pestizide                               | 175'262          | 98'385           |
| DPP_019 Wie und warum wird Push-Pull verbreitet und angewendet?  | 24'547           | 6'714            |
| DPP_020 Innovativer, ökologischer Gemüseanbau                    | 214'487          | 178'417          |
| DPP_021 Sustainable Agriculture Tanzania SAT                     | 84'006           | 85'402           |
| <b>Total Gesundheit der Pflanzen</b>                             | <b>2'159'448</b> | <b>2'122'965</b> |

*Gesundheit der Umwelt*

|   |                  |                  |
|---|------------------|------------------|
| DPE_002 Kleinbäuerliche Landwirtschaft in Zentralkenia            | 102'489          | 111'216          |
| DPE_003 Waldschule in Mpigi                                       | 105'950          | 96'120           |
| DPE_006 Lokales Saatgut für eine grosse Vielfalt                  | 228'504          | 155'142          |
| DPE_007 Bienen für Jungunternehmen                                | 173'137          | 164'374          |
| DPE_008 Bienenhaltung und Mangrovenschutz auf Sansibar            | 123'357          | 97'069           |
| DPE_009 Widerstandsfähige Gemeinschaften in Trockengebieten Tar   | 150'382          | 198'318          |
| DPE_010 Kenias Grünflächen kommen zurück                          | 161'062          | 160'358          |
| DPE_011 Zugang zu gesunden Lebensmitteln in Kenia                 | 16'014           | 175              |
| DPE_013 Einheimisches Saatgut für gesundes Weideland              | 137'841          | 79'903           |
| DPE_014 Widerstandsfähige Bananenplantagen                        | 65'717           | 42'211           |
| DPE_015 Strategie für eine nachhaltige Landwirtschaft in Tansania | 67'194           | 78'442           |
| DPE_016 Wiederbelebung von traditionellem Wissen                  | 164'612          | 46'094           |
| <b>Total Gesundheit der Umwelt</b>                                | <b>1'496'257</b> | <b>1'229'421</b> |

**Anhang zur Jahresrechnung**  
in CHF

2023 2022

**Anmerkungen zu einzelnen Positionen der Jahresrechnung (Fortsetzung)**

**8 Projektaufwand (Fortsetzung)**

**Gesundheit der Tiere**

|  |         |         |
|--|---------|---------|
| DPA_002 Mit Kamelen der Trockenheit trotzen                                | 0       | 69'427  |
| DPA_007 Informationssystem zu Krankheiten und Dürren                       | 102'832 | 89'904  |
| DPA_008 Resiliente Hirtenfamilien in Kenia                                 | 279'905 | 216'293 |
| DPA_009 Wo Agroforstwirtschaft, Umweltschutz und Tierschutz zusammenkommen | 0       | 4'814   |
| DPA_011 Pflanzen- und Tierklinik gemeinsam unterwegs                       | 102'460 | 93'053  |
| DPA_012 Gesundheit im Zentrum: Waldweidewirtschaft in Äthiopien            | 280'140 | 242'927 |
| Total Gesundheit der Tiere   | 765'337 | 716'419 |

**Gesundheit der Menschen**

|   |           |         |
|---|-----------|---------|
| DPH_003 Insektenübertragene Krankheiten verhindern                        | 242'407   | 308'656 |
| DPH_004 Entwicklung eines biologischen Mückenschutzmittels                | 0         | 3'981   |
| DPH_005 Vermarktung von nachhaltig produzierten Lebensmitteln             | 62'429    | 160'463 |
| DPH_006 Förderung eines florierenden Bio-Sektors                          | 105'998   | 111'495 |
| DPH_007 Bio-Vielfalt in den Regalen Tansanias                             | 154'121   | 132'546 |
| DPH_008 Aufbau des Bio-Sektors in Kenia                                   | 101'263   | 45'112  |
| DPH_010 Blühende Märkte in Nordmalawi                                     | 151'741   | 0       |
| DPH_011 Gesunde Lebensmittel für die Menschen in Nairobi's Armutsvierteln | 195'543   | 0       |
| DPH_012 Bildung einer Bürger:innenbewegung für nachhaltigen Konsum        | 183'367   | 0       |
| DPH_013 Slow Food Kenya   | 110'042   | 0       |
| DPH_014 Mehr gesunde Lebensmittel für alle                                | 93'013    | 0       |
| DPH_015 Eine Allianz für gesundes Essen                                   | 40'547    | 0       |
| Total Gesundheit der Menschen   | 1'440'470 | 762'253 |

**Wissensverbreitung**

|  |           |           |
|--|-----------|-----------|
| DPI_001 Bauernzeitung "Der Biobauer"                           | 23'561    | 177'763   |
| DPI_002 Bauernradio  | 7'803     | 175'588   |
| DPI_003 Beratung im Feld                                       | 8'043     | 267'615   |
| DPI_004 Bauernzeitung "Der schlaue Bauer"                      | 183'040   | 196'448   |
| DPI_005 Infonet-Biovision                                      | 9'540     | 189'202   |
| DPI_006 Core-Beitrag BvAT                                      | 238'873   | 96'456    |
| DPI_009 Das neue Landwirtschaftsseminar                        | 42'577    | 115'486   |
| DPI_012 Interaktives Radio für Kleinbauernfamilien in Tansania | 170'734   | 194'463   |
| DPI_013 Partnerworkshop für Kapazitätsaufbau                   | 74'928    | 21'184    |
| DPI_014 Transdisziplinäres Training                            | 20'198    | 25'586    |
| DPI_015 Infonet-GIZ  | 199'639   | 205'550   |
| DPI_016 Stärkung des Agrarökologie-Hubs in Malawi              | 134'591   | 13'804    |
| DPI_017 Farmer Communication Programme FCP                     | 610'202   | 0         |
| Total Wissensverbreitung                                       | 1'723'728 | 1'679'146 |

|   |         |         |
|---|---------|---------|
| Projektentwicklung, Beratung und Begleitung <sup>1)</sup>                   | 168'739 | 128'248 |
| DPG Kleine Förderzuschüsse, Projektentwicklungsfonds, Monitoring&Evaluation | 168'739 | 124'576 |
| PPF_001 Operative Unterstützung und Kapazitätsaufbau BvAT                   | 0       | 3'672   |

|   |           |           |
|---|-----------|-----------|
| Total Entwicklungsprojekte inkl. Kursdifferenzen Projekte | 7'753'979 | 6'638'452 |
|---|-----------|-----------|

1) Projektentwicklung, Beratung und Begleitung beinhaltet v.a. Aufbau und Pflege von Kooperationspartnerschaften und deren Netzwerke sowie Projektentwicklung in den übergeordneten Handlungsfelder.

**Anhang zur Jahresrechnung**  
in CHF

**2023**

**2022**

**Anmerkungen zu einzelnen Positionen der Jahresrechnung (Fortsetzung)**

**8 Projektaufwand (Fortsetzung)**

*Politikdialog und Anwaltschaft*

|   |           |           |
|---|-----------|-----------|
| PDA_002 Mehr Forschung für Agrarökologie                              | 0         | 15'361    |
| PDA_003 Mit Agrarökologie gegen den Klimawandel                       | 0         | 232'987   |
| PDA_004 Peer-to-Peer Austausch unter politischen Entscheidungsträgern | 0         | 162'325   |
| PDA_005 Evidenzbasierte Politikplanung in Kenia                       | 0         | 101'230   |
| PDA_007 East African Agroecology Accelerator set-up (E3A)             | 242'959   | 100'000   |
| PDA_008 Policy for Agroecology (P4A)                                  | 1'033'095 | 842'295   |
| PDA_009 Investing in the Agroecological Business Case iABC            | 855'425   | 664'117   |
| PDA_010 Agroecology Coalition support                                 | 76'818    | 87'527    |
| PDA_011 Beratungskomponente in Burkina Faso                           | 30'489    | 36'422    |
| Total Politikdialog und Anwaltschaft inkl. Kursdifferenzen Projekte   | 2'238'786 | 2'242'263 |

*Programm Schweiz*

|  |           |           |
|--|-----------|-----------|
| CHC_001 Nachhaltig konsumieren   | 268'606   | 236'778   |
| KST_704 Nachhaltig konsumieren Romandie  | 182'395   | 124'371   |
| CHS_001 Sustainable Develop. Solutions Network (SDSN) Switzerland                    | 579'194   | 472'588   |
| CHS_002 Sounding Soil  | 171'216   | 168'604   |
| KST_707 Sounding Soil Romandie   | 48'884    | 31'639    |
| CHS_003 Transformation Ernährungssystem Schweiz                                      | 192'340   | 83'902    |
| KST_705 Transformation Nahrungssystem Schweiz Romandie                               | 19'017    | 15'569    |
| CHS_004 Erfolgreiche Schweizer Praxisbeispiele für ein nachhaltiges Ernährungssystem | 155'953   | 79'484    |
| CHS_005 Ernährungszukunft Schweiz: Bürger:innenrat für Ernährungspolitik             | 253'602   | 1'067'805 |
| Total Programm Schweiz   | 1'871'207 | 2'280'741 |

*Sensibilisierung für Nachhaltigkeitsthemen*

|   |           |           |
|---|-----------|-----------|
| CHI_000 Sensibilisierung für Nachhaltigkeitsthemen          | 1'139'925 | 1'079'848 |
| CHI_000 Sensibilisierung für Nachhaltigkeitsthemen Romandie | 96'875    | 54'309    |
| Total Sensibilisierung für Nachhaltigkeitsthemen            | 1'236'801 | 1'134'156 |

**Total Projektaufwand** **13'100'773** **12'295'613**

**9 Fundraising und allg. Werbeaufwand**

Der Fundraising- und allgemeine Werbeaufwand sowie der administrative Aufwand werden nach der von der ZEWO veröffentlichten Methodik berechnet und ausgewiesen.

Total Aufwand Fundraising und allg. Werbeaufwand vor Finanzerfolg **2'159'973** **1'955'959**

**Anhang zur Jahresrechnung  
in CHF**

**2023**

**2022**

**Anmerkungen zu einzelnen Positionen der Jahresrechnung (Fortsetzung)**

**10 Administrativer Aufwand**

|  |                   |                   |
|--|-------------------|-------------------|
| Total administrativer Aufwand vor Finanzerfolg | 1'236'719         | 1'128'836         |
| <b>Total Aufwand</b>                           | <b>16'497'464</b> | <b>15'380'408</b> |